

SIMONTORNYA VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

648-1/2010.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2010. január 25-én,
14⁰⁰ órakor tartott üléséről.

Az ülés helye: városháza nagyterme.

Jelen voltak: Csószné Kacz Edit polgármester

Csósz László alpolgármester, dr. Jovi Károly, Könyv István János, Körtés István,
dr. Mihócs Zsolt, Molnár Margit, Szabó Attila, Tenke Botond (IV. np-től), Tor-
ma József, Tóthné Unghy Ilona (II. np-től), Zsolnai István képviselők
Bárdos László címzetes főjegyző

Meghívott: Aszmann Géza aljegyző

Mikoly Tibor őrsparancsnok (I. np.)
Pásztor Krisztián a Simontornyai Városüzemeltetési Kft. ügyvezetője (II. np.)
Szokodi József a SIÓVÍZ Kft. ügyvezetője (III., VIII/2. np.)
Botos Olga Mária intézményvezető (V. np.)
Vácziné Horváth Anikó könyvtárvezető (V. np.)
Nagy Károly műszaki ügyintéző

Lakosság részéről: 3 fő

Távolmaradt: Császár Csilla pénzügyi osztályvezető

Lacza Attila művelődési ház igazgatója
Kossa István és Vámi László a Pénzügyi – Gazdaságpolitikai Bizottság tagjai
Schweigert Györgyné és Nemesi Jánosné az Egészségügyi és Szociális Bizottság
tagjai
Vámi István és Máté Imréné az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság tagjai
Dancz Tibor és Tóth Attila az Ügyrendi Bizottság tagjai
Bajcsi Géza díszpolgár

Csószné Kacz Edit polgármester köszöntötte a megjelenteket, megállapította a határozatké-
pességet, majd az ülést megnyitotta. Javasolta az „egyebek” napirend pontjai közé felvenni
még „Az óvoda nyári nyitva tartása”, valamint „A város közúthálózatának téli karbantartásá-
hoz, csúszásmentesítéséhez gépjármű vásárlása”, és a „Nagyfelületű útburkolat felújítása a
Malom utcában pályázat időpont, illetve műszaki tartalom módosítása” című napirendi ponto-
kat.

A képviselő-testület a **Csőszné Kacz Edit polgármester** napirendi pontokra tett módosító javaslatát a 9. napirendi pontként javasolt téma megtárgyalására vonatkozóan 10 igen szavazattal, a 10. és 11. napirendi pontként javasolt téma megtárgyalására vonatkozóan 9 igen szavazattal, 1 tartózkodással elfogadta.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az ülés napirendjére vonatkozó javaslatot 9 igen szavazattal – 1 ellenszavazattal – elfogadta, s a napirendet a következők szerint állapította meg:

N A P I R E N D

- I.) Polgármesteri tájékoztató az előző ülés óta hozott fontosabb döntésekről, intézkedésekről. Jelentés a lejárt határidejű önkormányzati határozatok végrehajtásáról. Tájékoztató a város közrendjét, közbiztonságát érintő eseményekről, döntésekről.

Előadó: Csőszné Kacz Edit polgármester
Bárdos László címzetes főjegyző
Mikoly Tibor őrparancsnok

- II.) Beszámoló a Városüzemeltetési Kft. 2009. évi munkájáról, a 2010. évi üzleti tervének ismertetése.

Előadó: Pásztor Krisztián ügyvezető

- III.) A SIÓVÍZ Kft. 2010. évi üzleti tervének megismerése. A testület által delegált felügyelő bizottsági tag beszámolója.

Előadó: Szokodi József ügyvezető
Körtés István felügyelő bizottsági tag

- IV.) Rendelet a simontornyai mikro- és kisvállalkozások támogatásáról. (II. forduló)

Előadó: Bárdos László címzetes főjegyző

- V.) Az önkormányzat 2010. évi költségvetési tervének I. fordulóban történő tárgyalása.

Előadó: Csőszné Kacz Edit polgármester

- VI.) Simontornya Város Önkormányzata 2009. évi költségvetési rendeletének IV. számú módosítása.

Előadó: Csőszné Kacz Edit polgármester

VII.) A város köztisztasági rendeletének felülvizsgálata.

Előadó: Bárdos László címzetes főjegyző

VIII.) E G Y E B E K

- 1.) Szennyvíztisztítási szolgáltatási díj megállapítása.
Előadó: Csószné Kacz Edit polgármester
- 2.) SIÓVÍZ Kft. éves terve.
Előadó: Csószné Kacz Edit polgármester
- 3.) A villamos energia vételezésének liberalizációja következtében előállt feladatok végrehajtása.
Előadó: Csószné Kacz Edit polgármester
- 4.) Útkezelési feladatok egy részének vállalkozásba történő kiadása.
Előadó: Csószné Kacz Edit polgármester
- 5.) A simontornyai I. számú védőnői körzet védőnői állás betöltésére pályázat kiírása.
Előadó: Csószné Kacz Edit polgármester
- 6.) DANUBETRADE Kft. ingatlan vásárlás ügye.
Előadó: Csószné Kacz Edit polgármester
- 7.) Simontornya, Vártér 3-4. szám alatti épületrész süllyedése tekintetében vis maior pályázat beadása.
Előadó: Csószné Kacz Edit polgármester
- 8.) Telepeken és telepszerű lakókörnyezetben élők integrációjának támogatása. (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Csószné Kacz Edit polgármester
- 9.) Az óvoda nyári nyitva tartása.
Előadó: Tóthné Unghy Ilona iskolaigazgató
- 10.) A város közúthálózatának téli karbantartásához, csúszásmentesítéséhez gépjármű vásárlása.
Előadó: Torma József képviselő
- 11.) Simontornya „Nagyfelületű útburkolat felújítása a Malom utcában” pályázat időpont, illetve műszaki tartalom módosítása
Előadó: Csószné Kacz Edit polgármester

I.) napirendi pont

Polgármesteri tájékoztató az előző ülés óta hozott fontosabb döntésekről, intézkedésekről.

Előadó: Csószné Kacz Edit polgármester

(Írásos tájékoztató a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Jelentés a lejárt határidejű önkormányzati határozatok végrehajtásáról.

Előadó: Bárdos László címzetes főjegyző

(Írásos jelentés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Tájékoztató a város közrendjét, közbiztonságát érintő eseményekről, döntésekről.

Előadó: Mikoly Tibor őrsparancsnok

Mikoly Tibor őrsparancsnok: A decemberi testületi ülés óta eltelt időszak alatt 11 büntető feljelentés történt (betöréses lopás kísérlete, lopás, betörés, melyből egy esetben az elkövető elfogása megtörtént, magánlaksértés) miatt.

Felhívta a lakosság figyelmét értékeik megőrzésére, többek között arra a jó példára, hogy a szülősgazdák egy része hazamenti értékeit a téli idősakra a présházakból. Nagyon fontos az is, hogy a szomszédok figyeljenek oda jobban egymásra.

Ma már 20-30.000 Ft-ért lehet riasztórendszert telepíteni, azaz kis ráfordítással hatékony védőberendezéseket lehet felszereltetni. A veszélyeztetett dolgok elzárásáról sem szabad elfeledkezni.

17 szabálysértési feljelentés, többek között 2 esetben ittas vezetés miatt, és tiltott pirotechnikai eszközök használata miatt, melyre decemberben felhívta a szülők figyelmét, ennek ellenére sajnos mégis beszerezték néhányan.

Kérdések, hozzászólások:

Zsolnai István: A polgárőrség tevékenyen segíti a rendőrség munkáját, ezért javasolja, hogy a telefonszámukat tegyék közzé a helyi televízióban.

A homokdombi gázbekötés konkrétan mit jelent? Visszakötést? Miért kell visszakötni, szükséges ez? Fizesse ki a visszakötést az, aki nem fizetett, és ezért miatta kötötték ki a gázt. A jövőben az ilyen esetekben figyeljenek oda, fizet-e a bérlő, ellenőrizték folyamatosan.

Az óvoda esetében milyen szankciókkal készülnek fellépni a kivitelezővel szemben? Hiszen nem is reagált a hivatal levelére. Erre vonatkozóan szerepel valamilyen retorzió a vele kötött szerződésben?

Nagy Károly műszaki ügyintéző: A kivitelezővel kötött szerződésben nem szerepel retorzió, csak a garancia szerepel benne, ami 15 év. Csak bírósági úton lehet kikényszeríteni a munkát.

Molnár Margit: Nincs biztosítása az óvodának, ami fizetne a beázás miatt?

Torma József: Sajnos erősödik a rejtett bűnözés. Aggasztó, hogy kialakulhat egy olyan helyzet, mikor néhány ember félelmet keltő viselkedéssel folytat bűnöző tevékenységet. Így nem lehet tenni semmit.

Körtés István: A 158/2009-es határozat végrehajtásánál szerepel, hogy a SIÓVÍZ Kft. nem hívta össze a taggyűlést, így intézkedésre nem volt mód. A képviselő-testület novemberben létrehozott egy bizottságot, melynek tagjai elkészítették az anyagukat, így már el lehet kezdeni a munkát.

Csőszné Kacz Edit polgármester: A 2007. július 31-én alakult Teller-projekt keretében a Paksi Atomerőmű Zrt. a Budapesti Műszaki Egyetemmel közösen – felkészülve a parlamenti jóváhagyásra – több kommunikációs tervet dolgozott ki, amely az új atomerőművi blokkok megépítését, valamint az atomerőmű biztonságos, környezetbarát és gazdaságos üzemeltetését célozza. A Teller-projekt sikeres lezárását jelentő 2009. március 31-i pozitív parlamenti döntést követően megalakuló új projekt (Lévay projekt) kommunikációs csoportja új kommunikációs eszköz – egy látványos tájékoztató kamion – alkalmazását tűzte ki célul, amely a hagyományos médialehetőségeken túl hatékonyabban juttatja el Magyarország lakossága számára a szükséges információt. A tájékoztató kamion feladata, hogy a személyes találkozás lehetőségét kihasználva a lakosságot tájékoztassa, valamint a tájékoztatáson túl lehetőséget is teremtsen a lakosságban felmerülő kérdések megválaszolására, interaktív párbeszéd megvalósítására. Simontornyán 2010. február 18-án 8 és 17 óra között lesz megtekinthető a kamion a látogatók számára.

Válaszok:

Csőszné Kacz Edit polgármester: A gáz visszakötésére szükség van, mivel a homokdombi üzem területén kb. 30-40 közmunkás részére biztosítottak helyiséget, ott fűteni kell.

Az óvoda esetében a kivitelezőt kényszeríteni kell a hiba kijavítására, hisz garanciát vállalt az általa végzett munkáért.

Mikoly Tibor őrsparancsok: A Torma József képviselő által említett ügyben a rendőrség hivatalból indított eljárást az elkövető ellen. A felelősségre vonást így már nem kerülheti el.

Több kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 10 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – a következő határozatot hozta:

1/2010.(I.25.) számú KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az előző ülés óta hozott fontosabb döntésekről, intézkedésekről szóló polgármesteri tájékoztatót, továbbá a

102/2009.(VII.2.) számú
 158/2009.(XI.30.) számú
 162/2009.(XI.30.) számú
 167/2009.(XI.30.) számú
 172/2009.(XII.21.) számú
 179/2009.(XII.21.) számú
 181/2009.(XII.21.) számú
 182/2009.(XII.21.) számú
 és a 185/2009.(XII.21.) számú

lejárt határidejű KH határozatok végrehajtásáról szóló jelentést tudomásul vette, és elfogadja.

II.) napirendi pont

Beszámoló a Városüzemeltetési Kft. 2009. évi munkájáról, a 2010. évi üzleti tervének ismertetése.

Előadó: Pásztor Krisztián ügyvezető

(Írásos beszámoló a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Pásztor Krisztián ügyvezető: A Pénzügyi - Gazdaságpolitikai Bizottság kérésére ismertette a VERTIKÁL Zrt. által - tavaly januártól – júniusig - végzett szippantás, szennyvíztisztítás költségeit.

Körtés István a Pénzügyi – Gazdaságpolitikai Bizottság elnöke: A bizottság a kft. beszámolóját megtárgyalta, és elfogadásra javasolta.

Kérdések, hozzászólások:

Torma József: Kérte, az ügyvezető ismertesse a nézőkkel a Városüzemeltetési Kft. által, júliustól végzett tevékenység adatait is.

Pásztor Krisztián ügyvezető tájékoztatta a lakosságot az előterjesztésben szereplő számadatokról.

Csöszné Kacz Edit polgármester: Kifizették a tisztítási díjat?

Csösz László: Az anyagban szerepel, hogy a szolgáltatási szerződés lejárta után 63,99 Ft + ÁFÁ-ért kapják az áramot a jelenlegi 21 Ft + ÁFA helyett. A 63,9 Ft-ban minden benne van, a rendszerhasználati díj is, a 21 Ft a nettó áramdíj. Ezt pontosítani kell, mert így megtévesztő.

Torma József: Az ágazati veszteségeknél kalkulált-e ezzel, mert számolni kell vele. Mennyi lehet a különbség?

A táblázat szerint a villamos energia szolgáltatást illetően júliusban 4.148 Ft a nyereség, augusztusban 236.358 Ft, szeptemberben 19.881, novemberben 313.563 Ft a mínusz. Mi ez az ugrás?

Zsolnai István: A beszámolóból is egyértelműen kitűnik, hogy vissza kellett ezeket a szolgáltatásokat adni.

Csösz László: A II-es napirendi pont a meghívó szerint magába foglalja a kft. 2010. évi üzleti tervét is. Ezt hiányolja.

Körtés István: A 13 milliós nyereség megvan?

Csösz László: 2009-ben mennyi támogatást kapott az önkormányzattól a kft? A szennyvíztisztítási díjat kompenzálja az önkormányzat, ez mekkora összeg volt?

Császár Csilla pénzügyi osztályvezető: 13 millió Ft-ot utaltak át a kft-nek.

Torma József: A vízszolgáltatásról annyit, hogy ezt az ágazatot nagy hiba volt átvenni, ezzel nem szabad tovább foglalkozni.

Milyen kötelezettsége van a VERTIKÁL Zrt-nek a szolgáltatás fenntartása terén? Milyen költséggel bír majd ez, ha a VERTIKÁL Zrt. nem biztosítja a továbbiakban a vízszolgáltatást? Erre egy kalkulációt kell készíteni a lakóházak miatt, melyek ott vannak.

Szabó Attila: Gyülekeznek a problémák, ezért a pályázati lehetőségekre, mint egyetlen esélyre kell összpontosítani keményen.

Csöszné Kacz Edit polgármester: A szennyvíztelep ügyében kényszerintézkedést kellett hozni, nem tudtak mást tenni. A tulajdoni dolgokat kell először rendezni ahhoz, hogy komolyan lépni tudjon az önkormányzat.

Körtés István: A bizottság kérése volt, hogy a hivatal részéről a jövőben bővebb tájékoztatást kapjanak a telep ügyeiről. Gondol itt a szennyvíztisztítás kérdésére, amiről a Bör Kft-vel tárgyalásokat kell kezdeményezni.

Három mintavétel történt eddig, és bírság kiszabására nem került sor.

A vízszolgáltatást illetően: 2.500-2.600 m³ víz folyik el a semmibe, ami az ivóvíz mennyiségét jelentősen befolyásolja. Intézkedni kell ez ügyben is. Meg kell nézni, mennyibe kerülne a hálózat lefektetése.

Építőrészig: a Malom utcai ároknál a műszaki ellenőrzéssel gondok voltak, az ellenőrzések tényét az építési naplóban, nem pedig jegyzőkönyvben kellett volna szerepeltetni. Ezért történhetett meg, hogy a munkavégzés nem volt megfelelő.

Főkönyvi kivonat: örül a 13 millió Ft nyereségnek, és a kintlévőségek is árbevételnek minősülnek.

Fontos tárgyalni az éves gazdálkodásról, az osztalék sorsáról dönteni kell. 70 milliós a kft. árbevétele, ami várhatóan így lesz majd az idei évben is.

A belső ellenőrzés és egyéb ellenőrzések nagyon fontosak, meg kell vizsgálni, el kell készíteni a különböző szabályzatokat. A következő ülésen ezekre a kérdésekre vár választ.

Nagy Károly műszaki ügyintéző: A műszaki ellenőr igenis ott volt a Malom utcai munkavégzésnél. A munkát tervező tervezte, a szakhatóság ellenőrizte, a kivitelező pedig elvégezte azt.

A szennyvíztelepen 5 vagy 6 alkalommal vettek vízmintát, amiből az utolsó három mintavétel volt rossz, mert nem működött a levegőztető rendszer szivattyúja. A kft. azóta kapott támogatást az önkormányzattól a szivattyú megvásárlására, miáltal meg fog változni a minta eredménye.

A Bőr Kft. vezetőjével tárgyaltak már a szennyvíz ügyében, hajlandó egyezkedni, sőt ígéretet is tett az önkormányzat felé, és az eddigi tapasztalatok alapján elmondhatja, amit Kerecsi úr megígért, azt minden esetben be is tartotta. Csak az előtisztítót nem vállalta.

Torma József: A kft.-nek nem ellenőrzésre, hanem szakmai segítségnyújtásra van szüksége. A Malom utcai árok ugyanolyan módszerrel készült, mint bárhol máshol az országban (rézsű).

Csöszné Kacz Edit polgármester: Pontosan a képviselő-testület kérése volt, hogy ne licitálják ide minden ülésre a kft. vezetőjét.

A belső ellenőrzést természetesen ő is szükségesnek tartja.

Kerecsi úrral tárgyalni fognak még, de szem előtt kell tartani azt a tényt, hogy 20-25 embernek biztosít munkát a kft.

Bárdos László címzetes főjegyző: Hiányolta a beszámolóból a határozati javaslatot, mert így nem derül ki, a kft. milyen intézkedéseket vár a képviselő-testülettől a munkája végzéséhez. A feladatokat meg kell határozni.

A belső ellenőrzési tervet minden alkalommal a képviselő-testület hagyja jóvá, de ő is oda fog figyelni erre. Induló cégnél szükség van az ellenőrzésre, hiszen segítséget jelent számára.

Csász László: Megköszönte Nagy Károly és Pásztor Krisztián éves munkáját. 5 millió Ft-tal csökkent az önkormányzati támogatás, megpróbálják az önkormányzati kompenzációt visszaszorítani, ez nagyon jó.

Az építőrészig jövőjéért aggódik, munkát kell keresni számukra.

Zsolnai István: Fejleszteni kell a villany-, és vízszolgáltatást, stb. A csőtöréseket javítsák ki egyelőre, mást nem kell tenni, hiszen úgysem az önkormányzat fogja végezni hosszú távon a vízszolgáltatást. Ne öljenek bele több pénzt más tulajdonába.

Körtés István: A műszaki ellenőrnek ott kell lennie a munkavégzésnél. A kft. esetében az ellenőrzések átfogó képet festenek a végzett tevékenységről (szabályzatok, pénzkezelés, pénzügyi fegyelem, bérszámfejtés, leltár, főkönyvi kivonat).

Válaszok:

Pásztor Krisztián ügyvezető: A tisztítási díj kifizetése megtörtént. Az ágazati veszteségeknél így nem kalkulált, de százezres nagyságrendű lehet a különbözet. Az áramszolgáltatásnál az ÁFÁ-s ár, amennyiért a villamos energiát értékesítik, ennyivel növelte a bevételt. A villanyáram kalkulációjánál számolt a rendszerhasználati díjjal is. A 13 millió Ft-ból 7 millió Ft a követelés, a dolgozók bérét is ki tudták fizetni. A kft. kapott pénzt az önkormányzattól, de ez nem támogatás volt.

Több kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Tóthné Ungy Ilona képviselő megérkezett.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 11 igen szavazattal - ellenszavazat és tartózkodás nélkül - a következő határozatot hozta:

2/2010.(I.25.) számú KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete - mint a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény (a továbbiakban: Ötv.) 80. § (1) bekezdése szerint a tulajdonost illető jogok gyakorlója - Simontornyai Városüzemeltetési Korlátolt Felelősségű Társaság ügyvezető igazgatójának a Korlátolt Felelősségű Társaság 2009. évi tevékenységéről és gazdálkodásáról szóló beszámolóját elfogadja.

III.) napirendi pont

A SIÓVÍZ Kft. 2010. évi üzleti tervének megismerése. A testület által delegált felügyelő bizottsági tag beszámolója.

Előadó: Szokodi József ügyvezető
Körtés István felügyelő bizottsági tag

(Írásos előterjesztések a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Szokodi József a SIÓVÍZ Kft. ügyvezetője: A testület múlt ülésén még arról tudott beszámolni, hogy a kft-t a csődhelyzet kerülgeti. A TETTYE azóta belátta, hogy hibázott, jogtalanságot követett el azzal, hogy visszatartotta az adatállományt, ezért visszaadta a könyvelési adatokat. A bérszámfejtési, könyvelési munkára megállapodtak, és szerződést kötöttek egy ügyviteli szakcéggel. A 41 milliós folyószámlahitelre érvényes banki ajánlatuk van 15 %-os kamattal.

A hitellel kapcsolatban három bankkal tárgyalt, s mindhárom azt mondta, hogy a hitelbe a kockázati tényezőt be kell építeni, ezért 20-21 %-os a piaci hitel, amit kaphatnának, ezért az említett ajánlat kedvezményes kamatozású.

A hitel felvételével megszűnik a lakosság zaklatása a készpénzes vízdíj fizetéssel.

A cég likviditási helyzete stabil, minden számlát kifizettek, köztartozásuk nincs. Végre látszik az alagút vége.

Körtés István a Pénzügyi – Gazdaságpolitikai Bizottság elnöke: A bizottság az előterjesztés elfogadását javasolta.

A képviselő-testületnek döntenie kell, de a döntéshez jogász bevonására van szükség.

Kérdések, hozzászólások:

Torma József: Az 5 fő leépítését milyen területről tudják megoldani?

Csősz László: A SIÓVÍZ Kft-nek volt egy ígérete, hogy a pálinkafőző fellé kiépítené a hálózatot, ami mindenféleképpen jó lenne. Ennek költségeit meg kellene becsülni, és betenni az üzleti tervbe.

dr. Mihócs Zsolt: Vannak olyan személyek, akik átutalták a decemberi vízdíjat, és mégis megkeresték őket készpénzes számlával is.

Körtés István: Több alternatíva is szerepel az anyagban, melyek megtárgyalását minél hamarabb napirendre kell tűzni. Most határozzanak meg erre egy időpontot, akár rendkívüli ülést is összehívhatnának.

Torma József: Miért ilyen sürgős ez most?

Körtés István: Azért, mert a SIÓVÍZ Kft. helyzete még mindig nem rendeződött. A számlázási rendszer megkérdőjelezhető. A Pécsi Vízmű Zrt. menedzselése megszűnt, nincs szakmai felügyelet. Ezért döntenie kell valamilyen formában.

40 milliós hitele van a kft-nek, a TETTYE bármelyik nap felszámolást indíthat ellene. Szokodi József ott ül minden nap a munkahelyén, ezért nem látja az átfogó gondokat.

Zsolnai István: A november-decemberi magas vízdíjszámlák okának ismertetését kérte Szokodi József ügyvezetőtől, mert ő ugyan tudja miért volt így, mert utánajárt, de a lakosság nagy része nem.

Bárdos László címzetes főjegyző: Ez a kialakult szerencsétlen helyzet nem a kft. tevékenységéből ered.

Szokodi úr említette, hogy egy szakcéggel kötöttek megállapodást a könyvelésre. Lehet tudni melyik ez a cég?

Csőszné Kacz Edit polgármester: Az ad hoc bizottság több alternatívát állított fel, melyek alapján nagy felelősséggel kell dönten. Tudnia kell, mit képviselhet a többi érintett település polgármestere előtt, ezt kell kimondania a képviselő-testületnek.

Körtés István: A bizottság javaslatait rendkívüli, zárt ülésen tárgyalja meg a képviselő-testület.

Torma József: Véleménye szerint nem sok minden változott, kialakult egy jogi herce-hurca, egy helyzet, ami akár jól is elsülhet a város számára, a kft. pedig visszakerül a helyére. A kft. működése biztosított, szerinte nincs kényszerítő erő arra, hogy idő előtti kérdésekkel kellene foglalkoznia a képviselő-testületnek. Az önkormányzatnak 51 %-os tulajdona van, ezért nemcsak jogai vannak, hanem kötelezettségei is, amivel természetesen számolni kell. Nem ért egyet a rendkívüli ülés összehívásával.

Csősz László: A rendkívüli üléssel ért egyet, egy társas vállalkozásnak kötelező bankszámlát vezetnie, és 40 milliós hitele van a kft-nek.

Torma József: Amikor a Pécsi Vízmű Zrt. 60 milliós hitelt vett fel, miért nem izgult az önkormányzat? Most nincs kockázatvállalás, nem kell garancia a hitel felvételéhez.

Csősz László: A hitelért a kft. a saját vagyonával felel.

Zsolnai István: Adjanak szabad kezet Szokodi úrnak, ő a szakember, tudja, mit csinál. A saját érdeke is a jó döntést diktálja, a cég további üzemelése a közös cél. Nincs nála kompetensebb személy ebben a kérdésben.

Csősz László: Mi van akkor, ha a Pécsi Vízmű Zrt. és még egy önkormányzat másképp dönt?

Torma József: Úgy gondolja, senkiben nem vetődhet fel az a gondolat, hogy a képviselő-testületnek nem érdeke a kft. működése. Ha szükség van hitel felvételére, mondja azt a testület, hogy ha kell, vegye fel azt a kft. Minden lehetőséget meg kell adni, hogy a kft. által üzemeltetett közművagyon visszakerüljön az önkormányzat birtokába.

Körtés István: A közművagyon az önkormányzatnál és a kft-nél is nyilván van tartva, a kft. kíséri figyelemmel az értékcsökkenést.

A Pénzügyi – Gazdaságpolitikai Bizottság az ad hoc bizottsági anyag megtárgyalását javasolta. Azt kell eldönteni, hogy a bizottság által készített határozati javaslatot elfogadja-e a képviselő-testület vagy sem.

Bárdos László címzetes főjegyző: A bizottság döntése alapján hívják össze a taggyűlést, ez szerepel a határozatban.

Körtés István: Olyan javaslatok is szerepelnek a bizottság anyagában, amelyek nem tartoznak a taggyűlésre, azt kell a képviselő-testület elé hozni.

Molnár Margit: Miután szóba került a rendkívüli, zárt ülés összehívása, most senki sem fogja megmutatni a kártyáit, ezért hiába ülnek most itt.

Csőszné Kacz Edit polgármester: A mai ülésen a SIÓVÍZ Kft. üzleti tervének, és a felügyelő bizottsági tag beszámolójának az elfogadásáról kell döntenie a képviselő-testületnek. A többit pedig a testület következő ülésén, zárt napirend keretében fogják megtárgyalni.

Válaszok:

Szokodi József a SIÓVÍZ Kft. ügyvezetője: A 4 fő leépítése az építőbrigád kiszervezéséből adódott, 1 személy pedig nyugdíjba ment. Ezért csökkentek a személyi jellegű kiadások. Valóban szó volt a hálózat kiépítéséről, a képviselő-testület jóváhagyására várnak, házi beköntésné tudnak elvégezni. Erre vonatkozóan költséget most nem tud mondani.

A fizetés terén néhány esetben volt átfedés, de tisztázták azokat.

A SIÓVÍZ Kft.-nek semmi köze nincs a Pécsi Vízmű Zrt. anyagi helyzetéhez. A kft. a megállapodásban vállalt kötelezettségeit teljes mértékben teljesítette. Káosz csak a vevőnyilvántartásnál van, azt kell mielőbb rendbe tenni. Körtés István megjegyzését a számlázási rendszer megkérdőjelezhetőségére vonatkozóan nem érti, hiszen jogszerűen használt számlázási programuk van, és átutalással is fizethet bárki.

A kft. szolgáltatásában soha nem volt fennakadás, a szolgáltatás színvonala semmit nem csökkent, ezekkel is alátámaszthatja, hogy semmiféle veszély nem fenyeget.

A TETTYE nem akar felszámolást indítani, mert tudja, akkor esetleg nem jutna a pénzéhez.

Valóban ott ül minden nap a munkahelyén, ezért nyugodtan mondhatja, hogy pontosan ezért látja jól a dolgokat.

A könyvelő cég kiléte nem titok szerinte, Körtés István cégéről van szó.

Csősz László alpolgármester úr olyan képet sugall, ami ijesztő, félelmet keltő. Az APEH nyilatkozott, tudomásul veszi, hogy addig nem könyvelnek, nem készítenek adóbevallást, míg a feltételek adottak nem lesznek. Erre az APEH engedélyt adott, amiről igazolása van. Az APEH akkor lépne fel a kft. ellen, ha ez a helyzet az ő hibájukból állt volna elő. Majd a társult települések polgármestereinek taggyűlése után, annak függvényében tud döntést hozni a képviselő-testület.

Több kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

A képviselő-testület **Csőszné Kacz Edit polgármester** javaslatát, miszerint a testület februári ülésén, zárt napirendi pont keretében térjenek vissza a SIÓVÍZ Kft. kérdésére, 7 igen, 1 nem szavazattal, 3 tartózkodással elfogadta.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 10 igen szavazattal – 1 tartózkodással – a következő határozatot hozta:

3/2010.(I.25.) számú KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Siómenti Önkormányzatok Víz- és Csatornamű Fenntartó Korlátolt Felelősségű Társaság ügyvezetőjének a SIÓVÍZ Kft. 2010. évi üzleti tervéről adott tájékoztatóját tudomásul veszi.

A képviselő-testület a Korlátolt Felelősségű Társaság Felügyelő Bizottsága tagjának beszámolóját elfogadja.

A képviselő-testület a kft. helyzetéről szóló ad hoc bizottsági előterjesztést a munkaterv szerinti, 2010. február 15-i ülésén tárgyalja szükség szerint zárt ülésen, hogy a kft. és az önkormányzat üzleti érdeke ne sérüljön.

Határidő: 2010. február 15.

Felelős: az előterjesztés elkészítéséért Szokodi József ügyvezető és Csószné Kacz Edit polgármester

Tenke Botond képviselő megérkezett.

IV.) napirendi pont

Rendelet a simontornyai mikro- és kisvállalkozások támogatásáról. (II. forduló)

Előadó: Bárdos László címzetes főjegyző

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Bárdos László címzetes főjegyző: Ismertette a rendelet-tervezet lényegét. Elmondta, hogy a rendelet-tervezetet az ülést követően meg kell küldeni véleményezésre a Pénzügyminisztérium Támogatásokat Vizsgáló Irodájának. Az Iroda módosító javaslatait a rendelet-tervezeten átvezetik, majd ismét a testület elé fogja terjeszteni a rendelet végleges megalkotása végett. A rendeletet, megalkotása után ismét fel kell terjeszteni a Pénzügyminisztériumhoz.

Körtés István a Pénzügyi – Gazdaságpolitikai Bizottság elnöke: A bizottság a rendelet-tervezetet megtárgyalta, és elfogadásra javasolta.

Torma József az Ügyrendi Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta az előterjesztést, és javasolták az 5. § (5) bekezdés h) pontjánál „a megelőző lezárt gazdasági év üzleti tervét” szövegrész elhagyását. Ezzel együtt javasolták a rendelet-tervezet elfogadását.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

A képviselő-testület az **Ügyrendi Bizottság** módosító javaslatát 12 igen szavazattal elfogadta.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 12 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – a következő határozatot hozta:

4/2010.(I.25.) számú KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az Európai közösséget létrehozó Szerződés 87. cikkének (1) bekezdése szerinti állami támogatásokkal kapcsolatos eljárásokról és regionális támogatási térképről szóló 85/2004.(IV.19.) Korm. rendeletben foglaltakat figyelembe véve

rendelet-tervezetet

állított össze a simontornyai vállalkozások foglalkoztatás növelő támogatására.

A város jegyzője

- jelen rendelet-tervezetet a 85/2004.(IV.19.) Korm. rendelet 7. § - 15. §-a szerint küldje meg véleményezésre a Pénzügyminisztérium Támogatásokat Vizsgáló irodája részére.

- A Támogatásokat Vizsgáló Iroda esetleges módosító javaslatait dolgozza be a rendelet-tervezetbe, s végleges megalkotás végett ismételtten terjessze a képviselő-testület elé.

Határidő: azonnal, és folyamatos

Felelős: Bárdos László címzetes főjegyző

V.) napirendi pont

Az önkormányzat 2010. évi költségvetési tervének I. fordulójában történő tárgyalása.

Előadó: Csöszné Kacz Edit polgármester

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Körtés István a Pénzügyi – Gazdaságpolitikai Bizottság elnöke: A bizottság az előterjesztést megtárgyalta, és elfogadásra javasolta.

Kérdések, hozzászólások:

Császár Csilla: A szöveges részben szerepel, hogy a segélyezés esetében a nem méltányossági alapon megállapított ápolási díj és járulékai összegét korábban az állami költségvetés teljes egészében finanszírozta, jelenleg pedig csak 78,5 %-os mértékben. Helyes ez így?

Torma József: Az előterjesztésben az szerepel, hogy a városi könyvtár esetében a hiány 3,5 millió Ft. Ez elírás?

Császár Csilla: 78,5 % helyesen.
A könyvtár esetében ennyi a hiány.

dr. Mihócs Zsolt: A könyvtár esetében 8 millió Ft, a gondozási központnál 7 millió Ft a veszteség. A Pénzügyi – Gazdaságpolitikai Bizottság ülésén is szóba került ez a probléma, mert ez így nem fogadható el, mivel a kettő együtt durván 15 millió Ft-ot tesz ki.

Körtés István: Novemberben még 208 millió Ft volt a veszteség, most 52 millió Ft. Szeretnék, ha a második tárgyalásra ez még tovább csökkenne, és eltűnne a hitel is.

Bárdos László címzetes főjegyző: Nem egészen helytálló, hogy 8 millió Ft veszteség van a könyvtárnál, ugyanis, ha megnézik a 2. számú melléklet első sorát, ott szerepelnek a település-üzemeltetési, igazgatási és sportfeladatok, ebben a közművelődés is benne van, és erre kapnak összesen 8,9 millió Ft-ot. Azt, hogy ebből mennyi a könyvtár nem tudja megmondani. Az „ŐSZIKÉK” Szociális Szolgáltató Központ sem biztos, hogy veszteséges, a normatív állami támogatás csökkent ennyivel.

Az iskolánál is hozzá kell tenni 150 millió Ft-ot a költségvetésükhöz, hogy működni tudjanak. Ha belekerül még a költségvetésbe mindaz, amit ma tárgyalnak, nagyon nehéz lesz az 50 milliós veszteség lefaragása. Sajnos nem lát semmiféle feladatot, amiből többletbevételt tudnának eredményezni.

Tóthné Unghy Ilona: A Vak Bottyán Általános és Művelődési Központ kiadási és bevételi előirányzata 620 millió Ft. Az eredeti tervzetben még 645 millió Ft szerepelt, amit le kellett csökkenteni 620 millióra, ez fogalmazódott meg a Pénzügyi – Gazdaságpolitikai Bizottság ülésén. Simontornya csak a saját költségvetését tudja csökkenteni. Véleménye szerint az iskola költségvetésével külön kellene foglalkozni. 155.806.000 Ft-ot kell Simontornya Város Önkormányzatának hozzátennie az iskola költségvetéséhez, hogy a 620.000.000 Ft kiadási előirányzat lefedett legyen, itt 5 milliót vettek le, nem 25 milliót.

Bárdos László címzetes főjegyző: Ha a többi önkormányzat vállalja, és garantálja, hogy amit kiszámláznak számukra, kifizetésre kerül, akkor igaza van Tóthné Unghy Ilonának.

Tóthné Unghy Ilona: Mindegyik önkormányzat megtárgyalja a saját költségvetését, és az kell behoznia a simontornyai iskola költségvetésébe, így a hat összegből áll össze az intézmény költségvetése.

Torma József: Valahogyan nullára kellene kihozni a költségvetést, mert csak olyan költségvetést tud támogatni, ami nem 49 millió mínusszal indul. Meg kell nézni, milyen területeken tudnának még csökkenteni. A gondozási központ is veszteséget fog termelni 2010-ben. Határt kell szabni, és levinni nullára a mínusz 49 millió Ft-ot, a maradék pénzt el kell osztani. 2010-ben nem lehet negatív produktumú költségvetést elfogadni.

Meg kell határozni azokat a feladatokat, melyek elvégzéséhez ragaszkodik a képviselő-testület a következő évben. A működésből vissza kell venni, különben nagyon fájdalmas lesz a következő év. A létszámhoz is hozzá kell nyúlni, ha szükséges, a polgármesteri hivatal létszámkeretének fél létszámmal történő emelésével például nem ért egyet.

Csőszt László: Az állami normatíva 1.031.600.000 Ft. A saját bevételek figyelembevételével jön ki bizonyos egyensúly. A működés elvisz minden pénzt, ezért a működési kiadásokat kell valamilyen szinten csökkenteni, mert különben az önkormányzat és intézményei nem fognak tudni, működni. Ezt pedig már most el kell kezdeni.

Körtés István: Készített egy táblázatot, mely szerint a költségvetési hiány 2007-ben 42 millió Ft volt, 2008-ban 62 millió, 2009-ben már 102 millió, 2010-re pedig 208 millió Ft veszteséget terveztek. Erre mondta ő, hogy 2010-re most már 57 millió Ft-ra redukálódott ez az összeg. A 160 + 50 millió összesen 210 millió Ft, tehát számszakilag is alátámasztott, ezt az 50 milliót kell tovább faragni. Kicsit valamennyi intézménynél lehet lecsípni, ebben reménykedik. Ismerni kell, milyen tartalékok vannak, amelyek segítségével, nullával zárhatnák az évet.

Véleménye szerint első körben ez a költségvetés-tervezet most elfogadható. Ezt most első fordulóban elfogadja. Nem szabad azonban elfelejteni, hogy hamarosan el kell kezdeni a kötvény törlesztését is.

Csöszné Kacz Edit polgármester: Minden önkormányzat rendelkezik működési hitellel, valamennyi egyformán nehéz helyzetben van. Az ő véleménye is az, meg kell nézni, miből tudnának még lefaragni valamennyit. Eddig is nagy odafigyeléssel gazdálkodtak.

A kötvényt nem lehet működésre fordítani, csak fejlesztésre. Folyamatosan figyelik a pályázati lehetőségeket, amire lehet, pályáznak, nem gazdálkodnak felelőtlenül.

A legfontosabb feladat az intézmények működtetése.

Torma József: Nem a hivatali apparátus feladata, hogy megmondja, milyen területeken kell csökkenteni, ez a képviselők feladata. Most kell meghatározni – forintosítva -, hol, miből tudnának még lefaragni valamennyi pénzt.

A gondozási központ esetében miből keletkezett a 7 millió Ft hiány?

Tenke Botond: Erről rendkívüli ülésen kellene dönteni, mivel nagyon fontos dologról van szó. Ne hagyjanak örökölni a következő képviselő-testületre egy mínusz halmazt.

Botos Olga Mária intézményvezető: A hiány a gondozási központnál abból adódott, hogy minden szakfeladat kevesebb normatívát kapott.

dr. Mihócs Zsolt: Konkrétumokat várt, és általános dolgokat kapott. Így nincs értelme a költségvetés II. fordulóban történő megtárgyalásának.

Torma József: A költségvetés tényszerű adatokat tartalmaz, ennél többet a hivatali dolgozóktól elvárni nem lehet.

Tóthné Unghy Ilona: Az iskola esetében a létszámot tovább csökkenteni már nem lehet, ezen ők már túl vannak. A pedagógiai feladatokra nagyon szigorú törvényi előírások vonatkoznak. Senki nem tudja, mennyi lesz a jövő évi normatíva. Az állam kivonul, és rálőcsöli a feladatokat az önkormányzatokra, ezért a helyzet egyre súlyosbodik.

Tud egy spórolási lehetőséget, szombaton, vasárnap ne fűtsenek a sportcsarnokban. Ám ha ezt megtennék, azonnal jönnének a reklamációk, hogy hideg van, nem tudnak sportolni.

Tenke Botond: Nem az előterjesztésnek kell kimondania, hogy milyen megszigorítások legyenek. Az intézményekkel össze kell ülni, és kivesézni ezt az egészet.

Csőszné Kacz Edit polgármester: Az intézmények vezetőivel a költségvetés előkészítése során egyeztettek, hiszen anélkül el sem tudták volna készíteni.

Zsolnai István: Nem olyan szükséges például az ivóvízminőség-javító program, ami 26 millió Ft kiadással járna. Az iskolánál igenis van még spórolási lehetőség.

Az igazsághoz tartozik, hogy hozott a képviselő-testület hibás döntéseket, gondol itt a gondozási központ gépjárműveire. Önmérsékletet kell tanúsítani.

Csőszné Kacz Edit polgármester: 90-95 %-os pályázatokat nem szabad kihagyni, ezeket a lehetőségeket ki kell használni. Egyébként a chip-et is megszavazta a képviselő-testület.

Zsolnai István: A 38 millió Ft beruházásokra, mit takar?

Csősz László: A városközpont rehabilitációját és a szennyvíztelepet.

Bárdos László címzetes főjegyző: Örül annak, hogy a testület úgy foglal állást, hogy különösebb probléma, felelőtlen gazdálkodás nincs. Egyetért a javaslatokkal, hogy ahol lehet, további megszorításokat kell alkalmazni.

Azt tudnia kell a képviselő-testületnek, hogy a hivatalban jutalom, béremelés, létszámbővítés 5 éve nem volt.

A dologi kiadásoknál évek óta nem emelik a normatívát, ezért nehezen tudnák tovább csökkenteni azt.

Egyetért Torma József képviselővel abban, hogy a testület önálló napirend keretében, márciusban vagy áprilisban tárgyalja meg, milyen önként vállalt feladatai vannak, menjenek végig azokon egyenként, tekintsék át azokat, és a költségvetés első módosításába építsék be a javaslatokat.

Fontos, ha elfogad egy költségvetést a képviselő-testület, figyeljenek oda arra, hogy hajtsák azt végre, ne jöjjenek már a következő ülésre újabb és újabb feladatokkal, igényekkel.

Molnár Margit: A testületnek volt egy nagyon hibás döntése a strand ügyében, a múlt ülésen.

Torma József: Most lehet megszorításokat véghezvinni. Rendkívüli ülés keretén belül minden intézményvezető és képviselő tegye le javaslatait.

Zsolnai István: Nincs szükség rendkívüli testületi ülés összehívására, hiszen február 15-én kerül sor a testület következő ülésére, és addig már csak három hét van. A polgármester hívja össze a képviselőket és az intézményvezetőket egy kötetlen beszélgetésre a költségvetés előzetes megtárgyalására, és azután már biztosan tudnak dönteni februárban.

Csász László: Az iskola részére adandó 155 millióba bele fog rokkanni előbb-utóbb Simontornya. A társult települések intézményi létszáma magasabb, mint a simontornyai intézményé. Ha egy óvodai csoportot megszüntetnének, megtakarítás jelentkezne. Vagy ott van a másik probléma, idejárnak a kisszékelyi és igari gyerekek, akik után nem fizetnek az önkormányzatok.

Tóthné Ungy Iona: Nem lehet kizárni ezeket a gyerekeket, hiszen Simontornya kistérségi szerepének megerősödése a cél.

Több kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 8 igen szavazattal – 3 ellenszavazattal, 1 tartózkodással – a következő határozatot hozta:

5/2010.(I.25.) számú KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megvitatta az önkormányzat 2010. évi költségvetésére vonatkozó javaslatot.

A képviselő-testület az önkormányzat 2010. évi költségvetése végleges tervezetének összeállítására vonatkozóan célként jelöli meg a működési kiadások 49 millió forint összeggel történő csökkentését.

A képviselő-testület a költségvetési tervezet szöveges indokolásában kéri a kötelezően ellátandó és az önként vállalt feladatok elkülönítését.

Határidő: 2010. február 15.

Felelős: Csószné Kacz Edit polgármester

VI.) napirendi pont

Simontornya Város Önkormányzata 2009. évi költségvetési rendeletének IV. számú módosítása.

Előadó: Csószné Kacz Edit polgármester

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Körtés István a Pénzügyi – Gazdaságpolitikai Bizottság elnöke: A bizottság elfogadásra javasolta a költségvetési rendelet módosítását. Kérésük volt, hogy amit nem tartalmaz a IV. számú módosítás (beruházások, stb.), az V. módosításba kerüljön bele a kimutatás számadataival.

Torma József az Ügyrendi Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta a költségvetési rendelet módosítását, és elfogadásra javasolta.

Kérdések, hozzászólások:

Tóthné Unghy Ilona: Pincehely ma megadja a tartozását, s az lenne a kérése, hogy ez még a 2009 évi keretbe tartozzon bele.

Bárdos László címzetes főjegyző: A költségvetés V. számú módosításába be tudják majd tenni.

Több hozzászólás nem hangzott el.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 12 igen szavazattal - ellenszavazat és tartózkodás nélkül - a következő rendeletet alkotta:

SIMONTORNYA VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK

1/2010.(II.1.) számú rendelete

az önkormányzat 2009. évi költségvetéséről szóló 3/2009.(II.20.) számú rendeletének módosításáról

(Rendelet a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

VII.) napirendi pont

A város köztisztasági rendeletének felülvizsgálata.

Előadó: Bárdos László címzetes főjegyző

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Torma József az Ügyrendi Bizottság elnöke: A bizottság véleménye az volt a rendeletet illetően, hogy amennyiben a környezetvédelmi hatóság véleménye megérkezik, úgy elfogadásra javasolják.

Bárdos László címzetes főjegyző: A környezetvédelmi felügyelőség véleménye még nem érkezett meg, mert a Pécsi Környezetvédelmi Felügyelőség áttette a székesfehérvárinak, de ha lesz észrevétel, ismét a képviselő-testület elé fogja terjeszteni a rendelet-tervezetet.

Kérdések, hozzászólások:

Csősz László: A rendelet 6. §-ának (1) bekezdése a következőt tartalmazza: „Közterületen szilárd hulladék úgy szállítható, hogy a szállítmányból kihullás, kiporzás, csepegés, elszóródás ne keletkezzen.” Hogy tud az csepegni?

Bárdos László címzetes főjegyző: Elképzelhető, hogy tud.

Torma József: Ez a rendelet is annyit fog érne, amennyit betartat belőle az önkormányzat, tehát végre kell hajtani, úgy ér majd valamit.

Több hozzászólás nem hangzott el.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 12 igen szavazattal - ellenszavazat és tartózkodás nélkül - a következő rendeletet alkotta:

SIMONTORNYA VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK

2/2010.(II.1.) számú rendelete

a köztisztaság fenntartásáról

(Rendelet a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

VIII.) napirendi pont

E G Y E B E K

VIII/1.) napirendi pont

Szennyvíztisztítási szolgáltatási díj megállapítása.

Előadó: Csőszné Kacz Edit polgármester

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Körtés István a Pénzügyi – Gazdaságpolitikai Bizottság elnöke: A bizottság az előterjesztésben szereplő értékek elfogadását javasolta.

Kérdések, hozzászólások:

Csőszné Kacz Edit polgármester: 4,6 %-os emelést jelent ez a lakosságnak.

Több hozzászólás nem hangzott el.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 12 igen szavazattal - ellenszavazat és tartózkodás nélkül - a következő határozatot hozta:

6/2010.(I.25.) számú KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a szennyvíztisztítási szolgáltatási díj megállapításáról készített előterjesztést. Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a szennyvíztisztítás szolgáltatási díjat a 2010. évre az alábbiak szerint hagyja jóvá:

| megnevezés | szennyvíztisztítás fajlagos díja (Ft/m ³) | ÁFA 25% | Összesen (Ft/m ³) |
|------------|---|---------|-------------------------------|
| lakossági | 457 | 114 | 571 |
| közületi | 663 | 166 | 829 |

Határidő: 2010. január 31.

Felelős: Csőszné Kacz Edit polgármester

VIII/2.) napirendi pont

SIÓVÍZ Kft. éves terve.

Előadó: Csőszné Kacz Edit polgármester

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Körtés István a Pénzügyi – Gazdaságpolitikai Bizottság elnöke: A bizottság az előterjesztésben foglaltakat elfogadásra javasolta.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 10 igen szavazattal - 2 tartózkodással - a következő határozatot hozta:

7/2010.(I.25.) számú KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a SIÓVÍZ Kft. éves tervéről készített előterjesztést.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a SIÓVÍZ Kft. éves tervét az alábbi változtatásokkal fogadja el:

- ki kell hagyni a vízóra cseréket,
- ki kell hagyni a nem tervezett felújításokat.

A szükséges összeg 9.920.000 Ft. Ez még mindig több a rendelkezésre álló 7.200.000 Ft-tól. A városközpont rehabilitációja át fog húzódni 2011-re, ezért a maradék 2.720.000 Ft értékű munkát 2011-re kell ütemezni. Ezért a 200 fm vezeték (2,6 mFt értékben), és egy szakaszolható vezeték cseréjét 112.000 Ft értékben szintén 2011-re kell halasztani.

Egyben az Üzemeltetési Szerződésben foglaltaknak megfelelően a közművagyont jegyzőkönyvben át kell adni a SIÓVÍZ Kft-nek könyvi érték helyett valós értéken.

Határidő: 2010. január 31.

Felelős: Csőszné Kacz Edit polgármester

VIII/3.) napirendi pont

A villamos energia vételezésének liberalizációja következtében előállt feladatok végrehajtása.

Előadó: Csőszné Kacz Edit polgármester

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Körtés István a Pénzügyi – Gazdaságpolitikai Bizottság elnöke: A bizottság javasolta, hogy a szolgáltatási szerződés módosítására induljanak meg a tárgyalások. Az érintettekkel fel kell venni a kapcsolatot.

Tisztázzák azt is, hogy a közbeszerzést meg kell-e ejteni vagy sem.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 12 igen szavazattal - ellenszavazat és tartózkodás nélkül - a következő határozatot hozta:

8/2010.(I.25.) számú KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a villamos energia vételezésének liberalizációja következtében szolgáltató váltásról készített előterjesztést.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a villamos energia vételezésének liberalizációja következtében előállt lehetőség alapján szolgáltatót vált a közvilágítás és az ingatlanok vételezése tekintetében a bizottság véleménye alapján.

Meg kell állapítani a szolgáltatás becsült értékét, ennek függvényében esetlegesen közbeszerzési eljárást kell lefolytatni a szolgáltatás kiválasztása érdekében. A közvilágítás tekintetében az eljárás bármikor elkezdhető, az ingatlanon vételezése tekintetében a váltás csak év végén eszközölhető.

A szolgáltató váltást ki kell terjeszteni a Vak Bottyán ÁMK felé is.

Határidő: 2010. december 31.

Felelős: Csőszné Kacz Edit polgármester

VIII/4.) napirendi pont

Útkezelési feladatok egy részének vállalkozásba történő kiadása.

Előadó: Csőszné Kacz Edit polgármester

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Körtés István a Pénzügyi – Gazdaságpolitikai Bizottság elnöke: A bizottság elfogadásra javasolta az útkezelési feladatok egy részének vállalkozásba történő kiadása tárgyban készített előterjesztésben foglaltakat.

Kérdések, hozzászólások:

Torma József: Szüksége van erre az önkormányzatnak?

Tenke Botond: A Városüzemeltetési Kft. nem tudná ezt elvégezni? Tárgyalt erről Pásztor Krisztián ügyvezetővel, aki megígérte, hogy utána fog nézni.

Ő, személy szerint nincs megelégedve a J és J BT. munkájával.

Torma József: Egyetért Tenke Botond felvetésével, ugyanaz a véleménye, rengeteg a kátyú. A heti ellenőrzés 51.000 Ft. A település örök járják be a települést, és havonta jelentsék, hol vannak kátyúk. A Városüzemeltetési Kft. szerinte is el tudná végezni a kátyúzást.

A közlekedési táblák kihelyezése véleménye szerint nem olyan fontos.

Nagy Károly műszaki ügyintéző: Az 51.000 Ft nem heti összeg, hanem az egész évi.

A kátyúzáshoz vágógép szükséges (kb. 500.000 Ft), tartály a gázolaj és bitumen keverékéhez, majd rá kell tenni az aszfaltot, amihez tömörítő gép szükséges, ami kb. 5 millió Ft-ba kerül. Olyan cég tudja ezt a feladatot elvégezni, amelyik fel van rá szerelkezve.

Szabó Attila: Sajnos nem olyan egyszerű ez, mint azt előzőleg gondolták. Ő is körbejárta a kérdést, utána érdeklődött, és az derült ki, hogy ezt a munkát saját berkekben nem tudják megoldani, mivel környezetvédelmi oldala is van.

Válaszok:

Csöszné Kacz Edit polgármester: Szükség van erre, mivel az önkormányzat nem képes önmagában ellátni ezt a feladatot.

Több kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 8 igen szavazattal – 2 ellenszavazattal, 2 tartózkodással - a következő határozatot hozta:

9/2010.(I.25.) számú KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az útkezelési feladatok egy részének vállalkozásba való kiadásáról készített előterjesztést.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az útkezelési feladatok egy részét vállalkozásba adja a J és J BT. (Paks, Bástya u. 9.) részére az alábbi feltételekkel:

A vállalkozásba adás ideje: 2010. január 1. és 2010 december 31. között,

A havi díj összege: 110.000 Ft + ÁFA,

Elvégzendő feladatok: kátyúzás, táblák kihelyezése, állapot ellenőrzése heti rendszerességgel,

Számlázás: tárgyhót követő hónapban havi rendszerességgel.

Határidő: 2010. január 31.

Felelős: Csöszné Kacz Edit polgármester

VIII/5.) napirendi pont

A simontornyai I. számú védőnői körzet védőnői állás betöltésére pályázat kiírása.

Előadó: Csőszné Kacz Edit polgármester

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Kérdések, hozzászólások:

Tenke Botond: Hány védőnő van jelenleg?

Válaszok:

Csőszné Kacz Edit polgármester: Két védőnői körzet van Simontornyán, az egyiket nyugdíjas védőnő látja el, a másik körzetet ellátó védőnő pedig most fog szülni.

Több kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 12 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – a következő határozatot hozta:

10/2010.(I.25.) számú KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, mint a védőnői munkakörben dolgozó közalkalmazottak felett a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény (a továbbiakban: Kjt.) 83/A. § (1) bekezdése értelmében az alapvető munkáltatói jogok, így a kinevezési jogkör gyakorlója a Kjt. 20/A. § (1) bekezdése alapján - az előterjesztés mellékletét képező pályázati felhívásnak megfelelően - pályázatot ír ki a simontornyai I. számú védőnői körzet védőnői állásának betöltésére.

A pályázati felhívás tartalmát, a közzététel módját, a pályázathoz csatolandó iratok, dokumentumok körét, a pályázati feltételek meghatározását, a pályázat benyújtásának és elbírálásának módját, határidejét a Kjt. 20/A. § (3)-(6) bekezdése alapján állapította meg a pályázatot kiíró képviselő-testület.

Az álláshely betöltéséhez előírt végzettséget, szakképzettséget a Kjt. egészségügyi intézményekben történő végrehajtásáról szóló 356/2008.(XII.31.) Kormányrendelet 13. § (1) bekezdése és 1. számú melléklete I/A. „Ágazat-specifikus munkakörök” jegyzéke 1) 35 pontja alapján határozta meg az alapvető munkáltatói jogkört gyakorló képviselő-testület.

A pályázat kiírója a pályázat eredménytelenné nyilvánítása esetén a pályázatot a 356/2008.(XII.31.) Kormányrendelet 4. § (3) bekezdése által megállapított határidő figyelembevételével írja ki ismételten.

A képviselő-testület megbízza a képviselőt a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 9. § (1) bekezdése értelmében ellátó polgármesterét a pályázat közzététele és a pályázatok befogadása érdekében a szükséges intézkedések megtételére, a pályázat elbírálására vonatkozó előterjesztés elkészítésére.

Határidő: a pályázat közzététele érdekében teendő intézkedések megtételére
 soron kívül, egyebekben a jogszabályi határidők megtartásával
Felelős: Csőszné Kacz Edit polgármester

VIII/6.) napirendi pont

DANUBETRADE Kft. ingatlan vásárlás ügye.

Előadó: Csőszné Kacz Edit polgármester

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Kérdések, hozzászólások:

Tenke Botond: Hol található pontosan a szóban forgó terület?

Csősz László: Az előterjesztés mellékleteként kiküldött térképen be van jelölve.

Nagy Károly műszaki ügyintéző: Körülírta a terület pontos helyét.

Torma József: Ez az út nem csak Thuróczy úr használatában van, ezért a 3275 hrsz-re szolgalmi jogot kell majd bejegyeztetni. Pontosította az értékesítendő terület helyét.

Több kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 10 igen szavazattal – 1 ellenszavazattal, 1 tartózkodással - a következő határozatot hozta:

11/2010.(I.25.) számú KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a DANUETRADE Kft. Simontornya, 3287 hrsz alatti ingatlan megvételéről készített előterjesztést.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Simontornya, zártkerti 3287 hrsz-ú, jelenleg közút megnevezésű és 1335 m² területmértékű ingatlanát eladásra, vevőnek pedig a DANUBETRADE Kft-t (7081 Simontornya, Malom u. 33.) jelöli ki az alábbi feltételekkel:

- 1./ A Simontornya, 3275 és 3276 hrsz-ú ingatlanokra be kell jegyezni az út-átjárási szolgálmi jogot.
- 2./ Az ingatlant meg kell osztani a 3294 és 3293 ingatlanok határvonalánál.
- 3./ Az ingatlan északi (belterület felé eső) részét magánúttá kell nyilvánítani.
- 4./ Az ingatlant fel kell értékelteni.
- 5./ A vételár legalább a költségek (megosztás, átminősítés, felértékelés), valamint a felértékelt ár összege legyen.

A képviselő-testület megbízza a polgármestert a szükséges intézkedések megtételével.

Határidő: 2010. május 31.

Felelős: Csószné Kacz Edit polgármester

VIII/7.) napirendi pont

Simontornya, Vártér 3-4. szám alatti épületrész süllyedése tekintetében vis maior pályázat beadása.

Előadó: Csószné Kacz Edit polgármester

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 11 igen szavazattal – 1 tartózkodással – a következő határozatot hozta:

12/2010.(I.25.) számú KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Simontornya, Vártér 3-4. sz. alatti épületrész süllyedése tekintetében vis maior pályázat beadásáról készített előterjesztést.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Simontornya, Vártér 3-4. sz. alatti épületrész süllyedése tekintetében vis maior pályázatot ad be.

A képviselő-testület megbízza a polgármestert a szükséges intézkedések megtételével.

Határidő: 2010. január 31.

Felelős: Csőszné Kacz Edit polgármester

VIII/8.) napirendi pont

Telepeken és telepszerű lakókörnyezetben élők integrációjának támogatása.

Előadó: Csőszné Kacz Edit polgármester

(Szóbeli előterjesztés szövege a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 11 igen szavazattal – 1 tartózkodással – a következő határozatot hozta:

13/2010.(I.25.) számú KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete konzorciumvezetőként részt vesz a „Telepeken és telepszerű lakókörnyezetben élők integrációjának támogatása” című, ROM-TP-09-A/B jelű projektben.

A képviselő-testület felhatalmazza a képviselőt az Ötv. 9. § (1) bekezdése alapján ellátó, és az önkormányzat nevében az államháztartás működési rendjéről szóló 217/1998. (XII. 30.) Kormányrendelet 134. § (2) bekezdése alapján kötelezettségvállalásra jogosult polgármesterét konzorciumi tanácsban delegáltként való részvételre, a jognyilatkozatok megtételére, és a szerződéskötésre.

Határidő: a pályázat benyújtására 2010. január 30. folyamatos, szükség szerinti tájékoztatási kötelezettséggel

Felelős: Csőszné Kacz Edit polgármester

VIII/9.) napirendi pont

Az óvoda nyári nyitva tartása.

Előadó: Tóthné Unghy Ilona iskolaigazgató

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Tóthné Unghy Ilona iskolaigazgató: A napközis konyhán a két hetes munkálatok alatt nem lesz főzés, ezért nem tudják az óvodások részére biztosítani az étkeztetést. A két hét szükséges a munkák elvégzéséhez, és megtakarítást is jelentene. Ez alatt az idő alatt délig lenne felügyelet.

Kérdések, hozzászólások:

Csőszné Kacz Edit polgármester: Ha csak három gyermek szülei igénylik az óvodát, akkor is biztosítani kell számukra.

Zsolnai István: Felmérték már van-e rá igény?

Tóthné Unghy Ilona iskolaigazgató: 10-15 gyermek szülei jelezték, hogy igényt tartanak az óvodára ez alatt a két hét alatt, de a gyakorlat az eddigi tapasztalatok alapján az, hogy a végére csak 3-4 gyerek marad.

Zsolnai István: Talán azért van ez, mert nincs étkezés, és ezért csak délig van óvoda. Nagyon nagy gond ez annak a néhány szülőnek, aki vidéken dolgozik, és még szabadságra sem jöhet el. Számukra a délig tartó felügyelet nem jelent megoldást.

Fel kell venni Tolnanémedivel, és a többi, a társulásban résztvevő településsel az étkeztetés megoldásának ügyében, és közösen megoldani ezt a problémát. Még ők is kerülhetnek hasonló helyzetbe, nem valószínű, hogy elzárkóznának. Így nem kell bezárni az óvodát.

Csősz László: Mi lenne az óvoda bezárásának pontos időpontja? Ugyanis, ha erről a szülők jóval előbb értesülnének, kevesebb gondot okozna, mert meg tudnák szervezni a gyerekek elhelyezését családon belül erre az időre. A következő testületi ülésen kéri ezt közölni.

Válaszok:

Tóthné Unghy Ilona iskolaigazgató: Eddig úgy volt, hogy nem tudják az étkeztetést megoldani, de köszöni az ötletet, utána fog nézni.

Az óvoda nyári bezárásának pontos időpontját még nem tudja, de ha az étkeztetést meg tudják oldani valamelyik szomszéd település segítségével, ez az egész máris oka fogyottá válik. Ettől függetlenül közölni fogja a kérdéses időpontot.

Több kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

A képviselő-testület **Zsolnai István képviselő** javaslatát az étkeztetés lehetséges megoldására vonatkozóan 12 igen szavazattal elfogadta.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 12 igen szavazattal - ellenszavazat és tartózkodás nélkül - a következő határozatot hozta:

14/2010.(I.25.) számú KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri polgármesterét, hogy a Simontornyai Közoktatási Intézményfenntartó Társulás Társulási Tanácsának elnökeként tegye meg a szükséges intézkedést a közös fenntartású Vak Bottyán Általános Művelődési Központ igazgatója felé, hogy a közoktatási intézmény vásárolt élelmezéssel biztosítsa az óvodai gyermekétkeztetést az Általános Művelődési Központ simontornyai étkezdéjének zárva tartása idejére.

A polgármester a Társulási Tanács elnökeként intézkedjen a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény 102. § (2) bekezdése alapján az óvodai nyitva tartás megállapításával kapcsolatosan, a vonatkozó jogszabályi rendelkezések megtartásával.

Határidő: szükség szerint

Felelős: Csöszné Kacz Edit polgármester

VIII/10.) napirendi pont

A város közúthálózatának téli karbantartásához, csúszásmentesítéséhez gépjármű vásárlása.

Előadó: Torma József képviselő

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Torma József: Az előterjesztésben szereplő gépjárművet időközben eladták.

A hó-eltakarítási, síkosság-mentesítési feladatokat jól-rosszul oldják meg minden évben, ezért erre hosszú távú megoldást kell találni.

A szóban forgó gépjármű egy univerzális autó, amivel egyéb, sok más feladatot is meg lehet oldani, gondol itt nyáron a növények locsolásához szükséges víz szállítására, vihar után az utak letakarítására. Időnként jó áron ki lehet fogni egy ilyen autót. Az ÁFÁ-t is vissza lehetne igényelni, ha a Városüzemeltetési Kft. vásárolná meg.

Kérdések, hozzászólások:

Csőszné Kacz Edit polgármester: Utánanézett a környező településeken, ők hogy oldják meg ezt a feladatot, és kivétel nélkül ugyanaz a helyzet, mint Simontornyán.

Csősz László: Javasolta, bízzák meg a közmunkaprogram vezetőjét, tudnának-e üzemeltetni egy ilyen gépjárművet, az mennyibe kerülne, és mennyiért lehetne beszerezni. Mindennek nézzen utána tavasszal, bevonva a kft. vezetőjét is. Olyan járművet kell keresni, ami a téli és nyári munkák elvégzésére is használható. Erről készítsen előterjesztést a képviselő-testület részére, határidő folyamatos.

Zsolnai István: Kell vásárolni egy ilyen autót, mert szükség van rá, és ez nem lehet jogosítványfüggő.

A jelenleg pályázatot nyert cég szerződését meg kell nézni, mert az nem válasz a legnagyobb hőesésben, hogy nem tud jönni, mert elromlott a járműve. Pályázott, megnyerte azt, mindegy hogyan, de oldja meg. Ha nem teszi, bontsák fel a vele kötött szerződést.

Körtés István: Most vásároltak egy teherautót, bízzák meg a feladattal a Városüzemeltetési Kft-t, és oldja meg.

Csősz László: Az autó a kft. nevében van, és az építőbrigádot is ki kell vele szolgálni. Ezért lenne szükség egy másik járműre is.

Körtés István: Egy ilyen autó üzemeltetése nagyon sokba kerül, pláne még, ha öreg is.

Zsolnai István: Ha meglenne ez az autó, már van két jelentkező, aki felajánlotta, hogy 2-2 nap ingyen eltolja a havat.

Több kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

A képviselő-testület **Csősz László képviselő** módosító javaslatát – a közmunkavezetőt bízzák meg ezzel a feladattal – 7 igen, 3 nem szavazattal, 2 tartózkodással elfogadta.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 7 igen szavazattal – 3 ellenszavazattal, 2 tartózkodással – a következő határozatot hozta:

15/2010.(I.25.) számú KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a város közúthálózatának téli karbantartásához, csúszásmentesítéséhez gépjármű vásárlása címmel készült előterjesztést.

A képviselő-testület Vámi László közcélú munkavezetőt bízta meg a közút-hálózat téli karbantartásával, csúszásmentesítésének a megoldására vonatkozó javaslat elkészítésére, számba véve annak eszközigényét, hótoló és só-szóró gépjármű beszerzésével. A beszerzendő gépjármű többcélú felhasználásra legyen alkalmas.

Határidő: legkésőbb a képviselő-testület szeptember havi, munkaterv szerinti ülése

Felelős: Vámi László közcélú munkavezető

VIII/11.) napirendi pont

Simontornya „Nagyfelületű útburkolat felújítása a Malom utcában” pályázat időpont, illetve műszaki tartalom módosítása.

Előadó: Csőszné Kacz Edit polgármester

Csőszné Kacz Edit polgármester ismertette a módosítás okait, mellyel kapcsolatban hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 12 igen szavazattal - ellenszavazat és tartózkodás nélkül - a következő határozatot hozta:

16/2010.(I.25.) számú KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a 2009. évi TEUT pályázat (projekt címe: Nagyfelületű útburkolat felújítása a Malom utcában, támogatási szerződés száma: 170001009U) időpont, illetve műszaki tartalom módosításáról készített előterjesztést.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete kérelmet ad be a Dél-Dunántúli Regionális Fejlesztési Tanácshoz a 2009. 08. 10. hozott döntés alapján (döntésazonosító szám: 4172009152701) kötött támogatási szerződés időpont és műszaki tartalom módosítása miatt. A tervezett befejezési határidőt 2010. 05. 31. napjában kérnénk megjelölni.

Határidő: 2010. február 5.

Felelős: Csőszné Kacz Edit polgármester

Több vélemény, hozzászólás nem hangzott el, ezért a polgármester az ülést 19³⁵ órakor bezárta.

kmf.

Csőszné Kacz Edit
polgármester

Bárdos László
címzetes főjegyző

